



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA,

02 OCT. 2019

DECRETO N° 1716

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

La Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por el Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de fecha 5 de mayo del año 2009 y sus posteriores modificaciones; el Decreto N°539, de fecha 25 de marzo del año 2019, que otorga una subvención al Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya; el Decreto N° 1524, de fecha 2 de septiembre del año 2019, que modifica el monto de subvención otorgada al Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya; el certificado de fecha 15 de mayo del año 2019, del Secretario Municipal y de la Comisión de Subvenciones, aprobando aumentar el monto de la subvención otorgada a los beneficiarios; certificado del Secretario Municipal, de inscripción en el Libro de Registros de Organizaciones Comunitarias Territoriales y Funcionales de la Ilustre Municipalidad de La Serena, y de inscripción de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias de fecha 12 de marzo del año 2019; el correo electrónico de fecha 16 de mayo del año 2019; la solicitud de subvención del Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya, de fecha 7 de febrero del año 2019; el Decreto Alcaldicio N° 1755, de fecha 14 de mayo del año 2013, que aprueba la modificación del permiso precario de ocupación de bien nacional de uso público, otorgado a la organización beneficiaria; el Decreto Alcaldicio N° 2793, de fecha 1 de julio del año 2011, que aprueba el permiso precario de ocupación de bien nacional de uso público, al Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya; el Decreto Alcaldicio N° 873 de fecha 3 de abril del año 2003, que aprueba el permiso precario de ocupación de bien nacional de uso público, a la organización; el Decreto Alcaldicio N° 1199, de fecha 12 de julio del año 2019, que otorga un permiso precario de ocupación de bien nacional de uso público destinado al área verde pública, correspondiente al loteo población Romeral, otorgada al círculo; el certificado de fecha 13 de marzo del año 2019, que da cuenta del acuerdo adoptado por el Concejo Comuna en Sesión Ordinaria N° 1142, de fecha 12 de marzo del año 2019, aprobando el otorgamiento de una subvención al Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya; la resolución N° 30, de fecha 11 de Marzo de 2015, de la Contraloría General de La República, que fija normas sobre procedimientos de rendición de cuentas; Ley N° 19.880, que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades; la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; y en uso de las atribuciones propias de mi cargo:

**DECRETO:**

- APRUEBESE** el Convenio suscrito con fecha 27 de septiembre del año 2019, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, y el **Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya**, R.U.T. N° 73.206.000-6, representada por doña **Iris Lorena Bou Farías**, R.U.T. N° , con domicilio en , mediante el cual se otorga una subvención de \$1.500.000.- (Un millón quinientos mil pesos), para la construcción e instalación de camarines en la sede del círculo, cuyo monto cubrirá parte de los gastos en materiales e instalación.
- DÉJESE** establecido que si bien el presente instrumento y el convenio que aprueba producen efectos respecto de un hecho acaecido con anterioridad, sus consecuencias son favorables para el interesado y no se lesionan derechos de terceros.
- NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, publíquese, comuníquese y archívese en su oportunidad.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Interesado
- Administrador Municipal
- Secretaría Municipal
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Desarrollo Comunitario
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Oficina de Partes
- R.U.T. MV/MPV/Vcp



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

## CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

CÍRCULO DE ADULTOS MAYORES ACTIVOS AMAYA

En La Serena, a 27 de septiembre del año 2019, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, persona jurídica de derecho público RUT N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, chileno, técnico agrícola, cédula nacional de identidad N°

ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, y el **CÍRCULO DE ADULTOS MAYORES ACTIVOS AMAYA**, en adelante "la organización beneficiaria", R.U.T. N° 73.206.000-6, cuya personería se encuentra inscrita en el Registro de Organizaciones Comunitarias Territoriales y Funcionales con el N° 360, de fecha 24 de octubre del año 1994, según Ley N° 19.418, y en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencia con el N° 82, de fecha 7 de septiembre del año 2004, representada por doña **Iris Lorena Bou Farías**, R.U.T. , con domicilio en calle .

se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 1149, de fecha 8 de mayo del año 2019, otorgar una subvención de \$1.500.000.- en beneficio del Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya, para la construcción e instalación de camarines en la sede del círculo, cuyo monto cubrirá parte de los gastos en materiales e instalación. Por su parte el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° 539, de fecha 25 de marzo del año 2019, modificado por el Decreto Alcaldicio N°1524, de fecha 2 de septiembre del año 2019.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de lo anterior, la Municipalidad de La Serena, representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE**, viene en otorgar al **Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya**, una subvención de \$1.500.000.- (Un millón quinientos mil pesos), para la construcción e instalación de camarines en la sede del círculo, cuyo monto cubrirá parte de los gastos en materiales e instalación.

**TERCERO:** Por su parte, la organización beneficiaria, se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta de la inversión, ante el Departamento de Finanzas, para ser revisado luego por la Dirección de Control Interno Municipal, en un **plazo máximo de 30 días corridos a contar de la fecha de término del proyecto, dentro del presente año calendario, salvo aquellas subvenciones otorgadas en el mes de Diciembre, cuyas rendiciones podrán realizarse dentro de los primeros 15 días del mes de Enero del año siguiente**, de acuerdo a lo prescrito en los artículos 14 y 16 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09, de fecha 05 de mayo de 2009, modificado por el Decreto Alcaldicio N° 1904, de fecha 14 de diciembre de 2017, y de la resolución N° 30, de fecha 11 de marzo del año 2015, de la Contraloría General de la República que fija normas de procedimientos de rendición de cuentas.

**CUARTO:** El incumplimiento por parte de las personas jurídicas beneficiadas por una subvención, dará derecho a la Ilustre Municipalidad de La Serena, a retener el pago de las cuotas pendientes, mientras no se hayan rendido las anteriores. Además, si la rendición no se realiza dentro del plazo de 30 días corridos, contados desde la fecha de término de la actividad o la ejecución del proyecto para el cual se solicitó la subvención, se podrá dejar sin efecto la subvención dictando un decreto alcaldicio que así lo declare, exigiendo su restitución administrativamente o mediante la interposición de las acciones legales que proceden ante los tribunales de justicia. La persona afectada no podrá postular a otra subvención o aporte durante el plazo de dos años a contar del decreto alcaldicio que la otorgó.

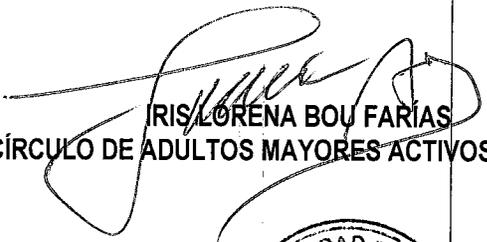
**QUINTO:** La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorga la subvención de que trata el presente convenio será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**SEXTO:** Déjese establecido que la organización beneficiaria, no tiene rendiciones pendientes ni ha sido beneficiaria de otros aportes o subvención dentro del presente año, requisitos que han sido comprobados y certificados por la comisión destinada a evaluar las solicitudes de subvención y cuyos integrantes han sido designados por Decreto Alcaldicio N° 114, de 13 de enero de 2014, modificado por Decreto Alcaldicio N° 1918, de fecha 19 de diciembre de 2017.

**SÉPTIMO:** Se deja constancia que la organización beneficiaria, se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 82, de fecha 7 de septiembre del año 2004, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 3 de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto N° 1639/09, de fecha 5 de mayo del año 2009.

**OCTAVO: Personerías.** La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de La Serena, consta en el Decreto Alcaldicio N° 4167, de fecha 6 de diciembre de 2016. La personería de doña **Iris Lorena Bou Farías** para representar al **Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya**, consta en el Certificado de fecha 14 de agosto del año 2019, emitido por el Secretario Municipal.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
**IRIS LORENA BOU FARIAS**  
CÍRCULO DE ADULTOS MAYORES ACTIVOS AMAYA



  
**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA



  
**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL

Distribución:

- Círculo de Adultos Mayores Activos Amaya.
- Secretaría Municipal
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Dirección de Control Interno
- Dirección de Desarrollo Comunitario.
- Dirección de Asesoría Jurídica
- Oficina de Partes
- RJJ/LMV/MVV/cpl